

COMUNICATO STAMPA COMMUNiqué DE PRESSE

Courmayeur/Chamonix, 03-11-2020

Traforo del Monte Bianco Interruzioni totali programmate della circolazione - NOVEMBRE e DICEMBRE 2020 -

Nel corso dei mesi di novembre e dicembre 2020, il GEIE-TMB realizzerà numerose attività di manutenzione che necessiteranno l'interruzione totale della circolazione.



Al Traforo del Monte Bianco, gli ultimi due mesi del 2020 saranno caratterizzati da 9 interruzioni totali della circolazione, alcune delle quali anche in orario diurno, cui andranno ad aggiungersi 6 notti con circolazione a senso unico alternato.

Oltre che dalle consuete interruzioni per la realizzazione di attività di manutenzione ricorrenti e per lo svolgimento dell'esercitazione trimestrale di sicurezza, questi ultimi due mesi saranno interessati da **due interruzioni supplementari della durata di 37 e 35 ore ciascuna**, nel corso degli ultimi due fine settimana di novembre:

- **da sabato 21 novembre, ore 17.00
fino a lunedì 23 novembre, ore 6.00
(durata dell'interruzione: 37 ore)**
- **da sabato 28 novembre, ore 17.00
fino a lunedì 30 novembre, ore 4.00
(durata dell'interruzione: 35 ore)**

Queste interruzioni serviranno in particolare per realizzare dei lavori sull'asfalto di due porzioni di galleria, per un totale di circa 1100 metri lineari.

Tunnel du Mont Blanc Interruptions totales programmées de la circulation - NOVEMBRE et DÉCEMBRE 2020 -

Au cours des mois de novembre et décembre 2020, le GEIE-TMB réalisera de nombreux travaux de maintenance qui demandent l'interruption totale de la circulation.



Au Tunnel du Mont-Blanc, les deux derniers mois de 2020 seront concernés par 9 interruptions totales de la circulation, certaines en heures diurnes également, auxquelles s'ajouteront 6 nuits sous circulation alternée.

Outre les interruptions habituelles pour permettre la réalisation de travaux de maintenance récurrents et pour le déroulement de l'exercice trimestriel de sécurité, ces deux derniers mois seront également concernés par **deux interruptions supplémentaires d'une durée de 37 et 35 heures chacune**, aux cours des deux derniers week-ends de novembre:

- **du samedi 21 novembre à 17h00
jusqu'au lundi 23 novembre à 6h00
(durée de l'interruption : 37 heures)**
- **du samedi 28 novembre à 17h00
jusqu'au lundi 30 novembre à 4h00
(durée de l'interruption : 35 heures)**

Ces interruptions serviront à la réalisation de travaux d'enrobés sur deux portions de tunnel, pour un total d'environ 1100 mètres linéaires.

Per la loro natura, al fine di garantire la sicurezza degli utenti e di coloro che operano sui cantieri, dette attività non possono essere realizzate in presenza di traffico.

Il calendario completo delle interruzioni totali e delle notti a circolazione a senso unico alternato è riportato qui seguito.

Si raccomanda agli utenti di informarsi sulle condizioni di agibilità del traforo, consultando il sito web e la app del Traforo del Monte Bianco: **www.tunnelmb.net** e **TMB Mobility**.

De par leur nature, et afin de garantir la sécurité des usagers et des travailleurs engagés sur ces chantiers, ces opérations ne peuvent être réalisées sous de trafic.

Le calendrier complet des interruptions totales et des nuits sous circulation alternée est reporté ci-dessous.

Il est recommandé aux usagers de s'informer sur les conditions de viabilité du tunnel, en consultant le site web et la app du Tunnel du Mont-Blanc : **www.tunnelmb.net** et **TMB Mobility**.

INTERRUZIONI PROGRAMMATE DELLA CIRCOLAZIONE e CIRCOLAZIONE A SENSO UNICO ALTERNATO INTERRUPTIONS PROGRAMMÉES DE LA CIRCULATION et CIRCULATION ALTERNÉE - NOVEMBRE e DICEMBRE 2020 - - NOVEMBRE et DÉCEMBRE 2020 -							
A partire da À partir de			Fino a Jusqu'à		Durata Durée		
Giorno Jour		Ora Heure	Giorno Jour		Ora Heure		
NOV-NOVE	Lu	09/11	22:00	Ma	10/11	06:00	8h00
	Lu	16/11	22:00	Ma	17/11	06:00	8h00
	Ma	17/11	22:30	Me	18/11	06:00	Circ. altern.
	Me	18/11	22:30	G/J	19/11	06:00	Circ. altern.
	G/J	19/11	22:30	Ve	20/11	06:00	Circ. altern.
	Sa	21/11	17:00	Lu	23/11	06:00	37h00
	Sa	28/11	17:00	Lu	30/11	04:00	35h00
	Lu	30/11	19:00	Ma	01/12	06:00	11h00
	Ma	01/12	22:00	Me	02/12	06:00	8h00
	Me	02/12	22:00	G/J	03/12	06:00	8h00
DIC-DÉC	G/J	03/12	22:00	Ve	04/12	06:00	8h00
	Lu	14/12	22:00	Ma	15/12	06:00	8h00
	Ma	15/12	22:30	Me	16/12	06:00	Circ. altern.
	Me	16/12	22:30	G/J	17/12	06:00	Circ. altern.
	G/J	17/12	22:30	Ve	18/12	06:00	Circ. altern.

INTERRUZIONE TOTALE CIRCOLAZIONE
INTERRUPTION TOTALE CIRCULATION

Circolazione a senso unico alternato
Circulation alternée